

# АНТИТІЛА IgA ДО CHLAMYDIA PNEUMONIAE

## Anti-Chlamydia pneumonia IgA

Кат. №: **ORG 907A**

Дата випуску інструкції: **2018-01-02**  
Версія **4**



Основою при проведенні аналізу є оригінал інструкції англійською мовою, вкладеної в набір. Номер і дата версії оригіналу та перекладу інструкції повинні співпадати.

### ПРИЗНАЧЕННЯ

Анти-Chlamydia pneumoniae IgA для Alegria® - система тестування на базі ІФА для кількісного визначення антитіл класу IgA проти *Chlamydia pneumoniae* у зразках сироватки або плазми людини. Цей виріб призначений тільки для професійного використання in vitro діагностики. Тести для виявлення різних класів імуноглобуліну антитіл проти *хламідіозу* сприяють диференціації гострих первинних (IgM), минулих (IgG), первинних або повторних інфекцій (IgA) та визначення імунного статусу пацієнта.

### ВИКОРИСТОВУВАНІ СИМВОЛИ

- Медичний пристрій для діагностики in vitro
- Виробник
- Каталоговий номер
- <sup>24</sup> Містить достатньо для 24 випробувань
- Код партії
- Використати до
- Діапазон температури
- Звернутися до інструкції з використання
- Не піддавати впливу сонячних променів
- Не використовувати повторно
- Дата виробництва
- Знак CE відповідно до 98/79/ЄС

- Alegria®Тест смужки
- Промивний буфер
- Рідинна система
- Готовий до використання

### ПРИНЦИП ТЕСТУ

Елементарні та ретикулярні тіла *S.pneumoniae* CWL-029 пов'язані з реакційними лунками. Аналіз Alegria® включає в себе 8-лункові мікро смужки зі штрих-кодами, які називаються Тест-смужками Alegria®. Кожна смужка призначена для аналізу одного зразка пацієнта. Тестова смужка Alegria® містить повний комплект реагентів. Сюди входять ферментний кон'югант, ферментний субстрат, буфер для зразків і специфічний тестовий контроль. Крім того, кожна смужка має дві лунки, покриті антигеном, які слугують в якості реакційних лунок для контролю та зразка пацієнта. Визначення ґрунтується на непрямій ферментно-пов'язаній імунній реакції з наступними стадіями: Антитіла, присутні в позитивних зразках, зв'язуються з антигеном, нанесеним на поверхню двох реакційних лунок, утворюючи комплекс антиген-антитіло. Після інкубації, на першому етапі промивання видалюються незв'язані і не специфічно пов'язані молекули. Послідовно доданий ферментний кон'югант зв'язується з іммобілізованим комплексом антитіло-антиген. Після інкубації під час другого етапу промивання видалюється незв'язаний ферментний кон'югант. Додавання розчину ферментного субстрату призводить до гідролізації і розвитку кольору під час інкубації. Інтенсивність синього кольору відповідає концентрації комплексу антитіло-антиген і може бути виміряна фотометрично при 650 нм. Тест смужка Alegria® заснований на запатентованій SMC®-технології (Sensotronic Memorized Calibration): інформація про тест, аналіз та його оцінка, а також термін придатності для конкретної партії містяться на штрих-кодів, зазначеному на кожній тест-смужці Alegria®. Тест-смужка Alegria® можна використовувати з діагностичним інструментом Alegria® - повністю автоматизованим аналізатором з довільним доступом. За допомогою SMC®-технології, дані, закодовані на

штрих-кодів, передаються від тест-смужки Alegria® до приладу та аналіз автоматично обробляється і оцінюється. Прилад зчитує дату терміну придатності і відкидає подальшу обробку, якщо вийшов термін придатності тест-смужки Alegria®.

### ПОПЕРЕДЖЕННЯ ТА ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

- Всі реагенти набору призначені тільки для діагностики in vitro.
- Компоненти, що містять людську сироватку, були протестовані затвердженнями методами FDA та визнані негативними до HBsAg, HCV, ВІЛ-1 та ВІЛ-2. Жоден тест не може гарантувати відсутність HBsAg, HCV, ВІЛ-1 або ВІЛ-2, тому всі реагенти на основі сироватки людини в цьому наборі повинні бути оброблені так, наче вони можуть передавати інфекцію.
- Бичачий сироватковий альбумін (BCA), використаний в компонентах, був протестований з BSE і виявився негативним.
- Уникайте контакту з ТМБ (3,3', 5,5' - Тетраметилбензидином).
- Рідинна система містить кислоту, класифікація - безпечна. Уникайте контакту зі шкірою.
- Контроль, буфер для зразка і промивний буфер містять азид натрію 0,09% в якості консерванту. Ця концентрація класифікується як безпечна.
- Ферментний кон'югант, контроль і буфер для зразків містять ProClin 300 0.05% в якості консерванту. Ця концентрація класифікується як безпечна.

Під час обробки всіх реагентів і зразків сироватки дотримуватися існуючих правил лабораторної безпеки і належної лабораторної практики:

- Заходи першої допомоги: При попаданні на шкіру, одразу ретельно промити водою з милом. Зняти забруднений одяг і взуття і вимити перед повторним використанням. Якщо рідина системи вступає в контакт зі шкірою, ретельно промийте водою. Після контакту з очима ретельно промити відкрите око проточною водою щонайменше протягом 10 хвилин. Зверніться до лікаря, якщо це необхідно.
- Особиста безпека, захисне спорядження і надзвичайні заходи: Дотримуватися правил техніки безпеки лабораторії. Уникайте контакту зі шкірою та очима. Не ковтайте. Не піпуйте ротом. Не приймайте їжу, не пийте, не куріть і не наносіть макіяж в тих місцях, де знаходяться зразки або реагенти набору. При розливанні зібрати інертним матеріалом і утилізувати.
- Засоби індивідуального захисту: Одягайте захисні рукавички з нітритного каучуку або натурального латексу. Носіть захисні окуляри.
- Умови, яких слід уникати: Так як розчин субстрату є світлочутливим, зберігати смужки Alegria® в темряві.
- Для утилізації лабораторних відходів дотримуватися національного або місцевого законодавства.

Дотримуйтеся рекомендацій для виконання контролю якості в медичних лабораторіях шляхом аналізу контролю і/або об'єднаних сироваток.

### ВМІСТ НАБОРУ

- |    |                |  |
|----|----------------|--|
| 24 | ORG 907A       | Достатньо для проведення 24 аналізів   |
|    | Тестові смужки | Тест-смужки Alegria® є модулями з 8 лунок кожна, які складаються з:  |
|    | Alegria 24     |  |
|    | Лунки 1+2:     | Порожні і без нанесення (лунки для розведення зразків)   |
|    | Лунки 3+4:     | Вкриті антигеном (реакційні лунки)   |
|    | Лунка 5:       | Контроль; жовтого кольору; містить тестові специфічні антитіла, PBS, BSA, миючий засіб, консервант азиду натрію 0,09% і ProClin 300 0.05%. |
|    | Лунка 6:       | Ферментний кон'югант; світлочервоний; містить антилюдський IgA антитіла, мічені HRP; PBS, BSA, миючий засіб, консервант ProClin 300 0.05%. |
|    | Лунка 7:       | Буфер для зразків: жовтий; містить PBS, BSA, миючий засіб, RF абсорбент і консервант азиду натрію 0,09% і ProClin 300 0.05%.               |
|    | Лунка 8:       | ТМБ субстрат: прозорий; містить 3,3', 5,5' - Тетраметилбензидин.   |
|    | Штрих-код:     | <b>Chlamy</b> На роздрукуванні: <b>Cpneu-A pneum IgA</b>   |
|    | 1 x 20 мл      | Промивний буфер, що містить Трис, миючий засіб, консервант азиду натрію 0,09%; 50 x концентрат   |
|    | 1 x 2.5 мл     | Системна рідина, містить кислоту; 1000 x концентрат  |
|    | 1              | Сертифікат аналізу   |

### ЗБЕРІГАННЯ ТА СТАБІЛЬНІСТЬ

- Зберігати тест набір при 2 - 8 °C в темряві.
- Не піддавати реагенти для аналізу впливу тепла, сонця або сильного світла під час зберігання та використання.

- Зберігати Alegria® Тестові смужки в герметичній упаковці з осушувачем.
- Термін придатності запечатаного набору становить 15 місяців від дати виготовлення. Закриті реагенти стабільні до закінчення терміну придатності набору. Дивитись етикетки для окремих партій.
- Розведений Промивний Буфер та Системна Рідина стабільні щонайменше 30 днів, якщо зберігати при 2-8 °С. Рекоменується використання в той же день.

#### НЕОБХІДНІ МАТЕРІАЛИ

- Вихровий міксер
- Піпетки на 10 мкл
- Мірний циліндр на 1000 мл і 2500 мл
- Дистильована або деіонізована вода

#### ЗАБІР, ЗБЕРІГАННЯ І РОБОТА ЗІ ЗРАЗКАМИ

- Зберіть зразки цільної крові, використовуючи прийнятну медичну технологію, уникаючи гемолізу.
- Дайте можливість крові згуститися і відокремте сироватку або плазму центрифугуванням.
- Сироватка повинна бути чистою і негемолізованою. Необхідно уникати гемолітичної або ліпемічної сироватки.
- Зразки повинні зберігатися у холодильнику при 2-8 °С до 5 днів або при -20 °С до шести місяців.
- Уникайте повторного заморожування і розморожування зразків сироватки або плазми. Це може призвести до різної втрати активності антитіл.
- Не рекомендовано тестування інактивованої теплом сироватки.

#### ПРОЦЕДУРНІ ЗАУВАЖЕННЯ

- Не використовуйте компоненти набору після закінчення терміну придатності.
- Всі матеріали слід довести до кімнатної температури (20-28°C) перед використанням.
- Для запобігання перенесу або забруднення мінуйте наконечники між зразками.

#### ПІДГОТОВКА РЕАГЕНТІВ

##### Промивний буфер

Розбавте вміст концентрату Промивного буфера (50x) дистильованою або деіонізованою водою до кінцевого об'єму 1000 мл перед використанням. Внести розбавлений промивний буфер в контейнер для реагенту інструменту. Якщо тільки один аналіз на день проводитиметься, ми рекомендуємо вносити тільки 500 мл розведеного Промивного Буфера.

##### Системна рідина

Розвести вміст концентрату Системної Рідини (1000x) дистильованою або деіонізованою водою до кінцевого об'єму 2500 мл перед використанням. Перенести розбавлену Системну Рідину в контейнер для реагенту інструменту.

##### Тестові смужки Alegria

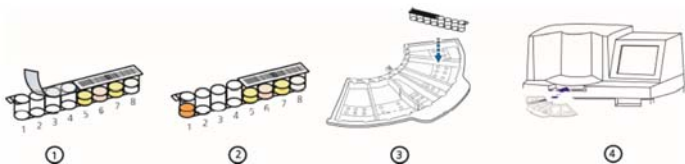
Дістати необхідну кількість тест-смужок з упаковки і привести їх до кімнатної температури (20-28 °С). Не знімати покриття з порожніх лунок, поки ви не готові розпочати аналіз.

#### ПРОЦЕДУРА ТЕСТУ

Тест-смужки Alegria® з технологією SMC® використовуються з діагностичним інструментом Alegria®.

Детальну інформацію про роботу з приладом можна знайти в інструкції щодо застосування.

- 1) Зніміть покриття з порожніх лунок 1-4 на тест-смужках Alegria®.  
**Не знімайте покриття з лунок 5-8 з нанесеним на них штрих-кодом.**
- 2) Піпетуйте 10 мкл нерозведеного зразка на нижню частину лунки 1.
- 3) Помістіть смужку в SysTray.
- 4) Покладіть завантажений SysTray в правильне положення в приладі Alegria® і почніть роботу. Всі подальші кроки будуть зроблені автоматично. Проведення аналізу вважається завершеним, коли прилад починає друкувати результати.



#### КАЛІБРУВАННЯ

Оскільки немає міжнародної референтної підготовки для *Chlamydia pneumoniae* IgA антитіл, аналіз калібрується у відносно довільних одиницях.

#### ПІДРАХУНОК РЕЗУЛЬТАТІВ

За допомогою SMC® Технології всі тестові дані передаються в систему через окремі штрих-коди на тест-смужках. Розрахунок та інтерпретація результатів виконуватимуться автоматично.

#### РОБОЧІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

##### Діапазон вимірювання

Діапазон розрахунку цього аналізу Alegria®: 0-200 Од/мл

##### Очікувані результати

Граничне значення Cut-off цього аналізу Alegria®: 25 Од/мл

#### Інтерпретація результатів

Негативний: < 20 Од/мл  
Граничний: 20-25 Од/мл  
Позитивний: > 25 Од/мл

#### ОБМЕЖЕННЯ ПРОЦЕДУРИ

Цей аналіз призначений в якості діагностичної допомоги. Певний клінічний діагноз не повинен ґрунтуватися на результатах одного тесту, він повинен бути зроблений лікарем після оцінки всіх клінічних та лабораторних досліджень. Також кожне рішення для терапії слід приймати індивідуально.

Вище зазначені референтні діапазони для антитіл в зразках пацієнта слід розглядати тільки як рекомендації. Кожна лабораторія повинна встановити свої власні нормальні та патологічні діапазони для антитіл у зразках пацієнта.

Негативний результат не виключає інфекції, оскільки сироватку можна взяти занадто рано, щоб антитіла могли бути виявлені.

Позитивний результат не виключає наявності іншого інфекційного збудника як причини захворювання.

#### Лінійність

Три зразки пацієнтів, що містять високий рівень специфічного антитіла, серійно розбавляли у буфері зразка, щоб продемонструвати динамічний діапазон аналізу. Діяльність для кожного розведення розраховували за технологією SMC®.

Зразок	Розведення	Отримане	Очікуване	Отрм/Очік. [%]
		Од/мл	Одн/мл	
1	1:100	183.7	183.7	100
.	1:200	99.8	98.0	104
.	1:400	49.4	49.0	102
.	1:800	22.3	24.0	98
2	1:100	149.8	149.8	100
.	1:200	68.7	53.0	104
.	1:400	34.9	26.0	102
.	1:800	15.6	13.0	97
3	1:100	95.9	95.9	100
.	1:200	53.1	40.0	96
.	1:400	30.1	20.0	102
.	1:800	14.9	10.0	108

#### Межа виявлення

Найменша кількість виявлених антитіл становить : 4.9 Од/мл

#### Відтворюваність

Точність в межах тесту: Коефіцієнт варіації (CV) розраховували для кожного з трьох зразків з результатів 24 визначень в одному аналізі. Результати для точності в межах аналізу наведені в таблиці нижче.

Точність між аналізами: Коефіцієнт варіації (CV) розраховували для кожного з трьох зразків за результатами 6 визначень у 5 різних аналізах. Результати для аналізу точності наведені в таблиці нижче.

В межах аналізу		
Зразок	Середнє значення Од/мл	КВ [%]
1	16.9	4.8
2	22.6	7.0
3	92.7	3.0

Між аналізами		
Зразок	Середнє значення Од/мл	КВ [%]
1	16.6	5.4
2	19.9	6.9
3	85.1	4.2

### Інтерферуючі речовини

Не спостерігалось інтерференції при тестуванні зразків з гемолізом (до 1000 мг/дл) або ліпемічною (до 3 г/дл тригліцеридів) сироваткою або плазмою, або білірубіном (до 40 мг/дл), який містить сироватку або плазму. Не спостерігалось будь-якого впливу при використанні антикоагулянтів (Цитрат, ЕДТА, гепарин). Однак, з практичних причин, не рекомендується використовувати зразки з сильним гемолізом або ліпемією.

Ніяких перешкод не спостерігали при бактеріальних або вірусних інфекціях з *S. trachomatis*, *Borrelia sp.*, *Yersinia sp.*, *Parovirus B19*. Також не спостерігаються жодні інтерференційні ефекти при ревматичних захворюваннях, пов'язаних з підвищеними титрами аутоантитіл, такими як ревматоїдні фактори або антинуклеарні антитіла.

### Серопревалентність

Аналізи 100 здорових донорів крові з Німеччини показали 17 позитивних результатів, еквівалентних 17% серопревалентності.

### Результати досліджень

		Порівняльний метод		
		Поз	Нег	
ORG 907A	Поз	57	1	142
Анти-Chlamydia pneumoniae IgA	Нег	1	83	
		58	84	
Чутливість:	98.3	%		
Специфічність:	98.8	%		
Загальне узгодження:	98.6	%		



### ВИРОБНИК

ОРДЖЕНТЕК Діагностика ГмбХ  
Карл-Цайс-Штрассе 49-51  
55129 Майнц-Німеччина  
Телефон: +49(0) 61 31/92 58-0  
Факс: +49 (0) 61 31/92 58-58  
Інтернет: [www.orgentec.com](http://www.orgentec.com)



### УПОВНОВАЖЕНИЙ ПРЕДСТАВНИК

ТОВ «ДІАМЕБ»  
вул. Чорновола, 97  
м. Івано-Франківськ, 76005  
тел.: +38 (0342) 775 122  
факс: +38 (0342) 775 123  
e-mail: [info@diameb.ua](mailto:info@diameb.ua)  
[www.diameb.com](http://www.diameb.com)

